



**SITZUNG  
DES KAMMERAUSSCHUSSES  
VOM 14.09.2018**

**RIUNIONE  
DELLA GIUNTA CAMERALE  
DEL 14.09.2018**

**Anwesende**

**Presenti**

*Präsident*

*Presidente*

On. Dr. Michl Ebner

*Mitglieder*

*Componenti*

dott. Federico Giudiceandrea  
Martin Haller  
Dr. Barbara Jäger  
Dr. Stefan Pan  
dott. Sandro Pellegrini  
Elio Pidutti  
Markus Rabanser  
Johanna Santa Falser  
Leo Tiefenthaler

**Abwesende**

**Assenti**

Dr. Annemarie Kaser  
Manfred Pinzger

*Sekretär*

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

*Segretario*

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

**Im Beisein von**

**Assistono**

In der Funktion eines Sekretärs nimmt Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Amtsdirektor des Sekretariats der Kammer teil.

Con funzioni di Segretario assiste alla riunione il dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e dal dott. Ivo Morelato, direttore d'ufficio della Segreteria della Camera.

**BESCHLUSS NR. 102**

**DELIBERAZIONE N. 102**

Erteilung eines Weiterbildungsauftrages an das "Konsortium der Handelskammern für das Kredit- und Finanzwesen" für die Umsetzung verschiedener Projekte.

Conferimento di un incarico di formazione al "Consorzio camerale per il credito e la finanza" per lo svolgimento di diversi progetti.

**Beschluss Nr. 102 vom 14.09.2018****Deliberazione n. 102 dd. 14.09.2018****Betreff:**

Erteilung eines Weiterbildungsauftrages an das "Konsortium der Handelskammern für das Kredit- und Finanzwesen" für die Umsetzung verschiedener Projekte.

**DER KAMMERAUSSCHUSS:**

vorausgeschickt, dass:

- das Konsortium der Handelskammern für das Kredit- und Finanzwesen, an dem auch die Handelskammer Bozen beteiligt ist, am 29. August 2018 einen Vorschlag für ein Projekt zur Unterstützung und für den Ausbau der Digitalen Dienste der Kammer Bozen unterbreitet hat;
  - das Projekt, das auf die Ausmachung von finanziellen Ressourcen für Digitalisierungsmaßnahmen und auf die Nutzung von Fintech-Lösungen ausgerichtet ist, die den Unternehmen zur Verfügung stehen, besteht aus drei Weiterbildungsmaßnahmen für KKMUs, Freiberufler, Berater, Wirtschaftsverbände und Bedienstete der Kammer;
  - im Rahmen der Veranstaltungen die Fintech-Dienste für KMUs mit Hauptaugenmerk auf das Crowdfunding, Industrie 4.0 und die Förderungen für die Wettbewerbsfähigkeit und die Investitionen behandelt werden;
  - der vom Konsortium übermittelte Vorschlag Ausgaben von 6.750,00 € plus MwSt. für die Ausarbeitung der Inhalte, des Programms und des Kurskalenders sowie die Ausmachung der Referenten und deren Kosten, die Förderung der Initiative und die Verwaltung der Eintragungen zur selben beinhaltet;
  - der angebotene Preis mit den vom WIFI-Weiterbildung der Handelskammer Bozen gehandhabten Preisen von maximal 800,00 € pro Tag pro Referent übereinstimmt;
  - das Konsortium der Handelskammern für das Kredit- und Finanzwesen eine Organisation des gesamtstaatlichen Systems der Handelskammern darstellt;
  - es deshalb angebracht und notwendig ist, Experten mit zu beauftragen, um die genannten Projekte umzusetzen;
- nach Einsichtnahme in die Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen;
- nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegierung von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen;

**Oggetto:**

Conferimento di un incarico di formazione al "Consorzio camerale per il credito e la finanza" per lo svolgimento di diversi progetti.

**LA GIUNTA CAMERALE:**

premesso che:

- il "Consorzio camerale per il credito e la finanza", al quale ha aderito anche la Camera di commercio di Bolzano, in data 29 agosto 2018 ha presentato una proposta di un progetto destinato al supporto e allo sviluppo del Punto Impresa Digitale della Camera di Bolzano;
  - il progetto, focalizzato sul reperimento di risorse finanziarie per favorire progetti di digitalizzazione e sull'utilizzo di soluzioni Fintech a disposizione delle imprese, consiste in tre manifestazioni formative destinate a MPMI, professionisti, consulenti, associazioni di categoria ed al personale camerale;
  - durante le manifestazioni verranno trattati i servizi Fintech per le PMI con un focus sul crowdfunding, Industria 4.0 e gli incentivi per la competitività nonché le per gli investimenti produttivi;
  - la proposta presentata dal Consorzio prevede un costo pari a 6.750,00 €, oltre l'IVA, per la predisposizione dei contenuti, del programma e del calendario degli incontri, l'individuazione dei relatori ed il loro costo, la promozione dell'iniziativa e la gestione delle iscrizioni alla stessa;
  - il prezzo offerto è in linea con quanto praticato dal WIFI – Formazione della Camera di commercio di Bolzano che corrisponde al massimo di 800,00 € a giornata/relatore;
  - il "Consorzio camerale per il credito e la finanza" rappresenta un'organizzazione del sistema camerale nazionale;
  - è, quindi, opportuno e necessario incaricare degli esperti onde realizzare i citati progetti;
- visto lo statuto della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano;
- vista la legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano;

**Beschluss Nr. 102 vom 14.09.2018**

nach Einsichtnahme in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen;

nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze Nr. 3 vom 18. Juni 2012, Nr. 8 vom 13. Dezember 2012 und Nr. 4 vom 8. Juli 2013, welche Änderungen in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die genannte Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen beinhalten;

**b e s c h l i e ß t**

mit Stimmeneinhelligkeit:

- das Konsortium der Handelskammern für das Kredit- und Finanzwesen zu beauftragen, das vorgeschlagene Projekt umzusetzen;
- dem genannten Konsortium einen Betrag von 6.750,00 € zzgl. MwSt. für die in den Prämissen genannten Tätigkeiten zuzuerkennen;
- die Gesamtausgabe von € 8.235,00 dem Konto 330018, Kostenstelle D995 der Bilanz des laufenden Geschäftsjahres anzulasten.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 60 Tagen bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgewichts Bozen Rekurs gegen die vorliegende Maßnahme eingebracht werden kann.

DER PRÄSIDENT

(On. Dr. Michl Ebner)  
(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)  
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALSEKRETÄR

(Dr. Alfred Aberer)  
(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)  
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

**Deliberazione n. 102 dd. 14.09.2018**

visto il Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

viste le leggi regionali del 18 giugno 2012, n. 3, del 13 dicembre 2012, n. 8, e dell'8 luglio 2013, n. 4, che recano modifiche al suddetto ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

**d e l i b e r a**

ad unanimità di voti:

- di incaricare il Consorzio camerale per il credito e la finanza a svolgere il progetto proposto;
- di riconoscere al suddetto Consorzio l'importo di 6.750,00 €, oltre l'IVA, per le attività citate nelle premesse;
- di imputare la spesa complessiva di € 8.235,00 al conto 330018, centro di costo D995 del bilancio del corrente esercizio.

Si fa presente che entro 60 giorni può essere presentato ricorso contro il presente provvedimento al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

IL PRESIDENTE

IL SEGRETARIO GENERALE